

OZOIR-LA-FERRIÈRE HABILLÉE POUR LES FÊTES



ACTUS / 24
PRÉVENIR ET SE PROTÉGER
DES INTEMPÉRIES



DOSSIER / 27
FOCUS SUR LA POPULATION
D'OZOIR-LA-FERRIÈRE



J'ACHÈTE À OZOIR !
SOUTENONS NOS COMMERÇANTS

ELIOR, RESTAURATEUR DE RÉFÉRENCE

EN FRANCE, CHAQUE JOUR, NOS 25 800 COLLABORATEURS SERVENT
1,4 MILLION DE CONVIVES DANS 9 490 RESTAURANTS.



elior.fr

Elior enseignement

Direction Régionale Collectivités Territoriales Ile-de-France

T : 01 49 84 50 70

elior 

SOMMAIRE

4 I EN UN CLIN D'ŒIL

21 I ACTUS

Mise en place d'un Dispositif de Sécurité du Quotidien (D.S.Q)

Actu sécurité

Actus travaux

Prévenir et se protéger des intempéries

Le réseau de transport en commun va évoluer à Ozoir-la-Ferrière

AOCNA: point sur les nuisances aériennes

27 I DOSSIER

Focus sur la population d'Ozoir-la-Ferrière

34 I ÉCONOMIE

Une laverie automatique ultra moderne

Une nouvelle table à Ozoir!

Des cours d'anglais accessibles à tous

Comme dans un cocon

Une agence qui écoute, conseille et assure!

Prêts? Partez!

36 I SPORT

Raymond Poulidor, champion cycliste, citoyen d'honneur d'Ozoir-la-Ferrière en 1976

Informez pour combattre les risques cardio-vasculaires

Ozoir récompense ses champions!

38 I SOCIAL

Un jardin pédagogique biologique hors sol

Des ateliers équilibres pour prévenir des chutes

40 I OZOIR PRATIQUE

Vide-greniers du 1^{er} mai

Décès de l'ancien président du club des Anciens et ses Amis, Jean-Claude Lantoin

41 I TRIBUNES

Chères Ozoiriennes, chers Ozoiriens,

Notre Ville a ses habitudes, ses traditions, qui se sont inscrites au fil des années et à chaque saison, des événements sont devenus incontournables. Cette période de fin d'année n'échappe pas à la tradition. Ozoir-la-Ferrière s'est éclairée de mille feux, les rues et les ronds-points sont scintillants et décorés.

Les enfants de toutes les écoles ont eu le plaisir d'assister au spectacle de Noël qui leur est offert comme chaque année. Vous avez pu assister, et je sais combien vous les appréciez, aux deux concerts de Noël donnés par le conservatoire municipal de musique Maurice Ravel, sous la direction de leurs professeurs, avec le concours des élèves et de la chorale des enfants. Enfin, la tant attendue patinoire « Ozoir sur Glace » a ouvert ses portes après le spectacle inaugural et ce, jusqu'au 5 janvier 2020. Je ne doute pas qu'elle va nous offrir de grands moments de plaisir en famille autour de ses nombreuses animations.

Comme je m'y étais engagé et parce que c'est au cœur de mes préoccupations, nous vous rendons compte dans ce numéro, à la rubrique « Actus » des dispositifs et des travaux réalisés pour parer les conséquences des intempéries qui avaient secoué notre Ville au cours des étés précédents. Vous le verrez, ce dossier a été pris à bras-le-corps par nos services.

Ozoir-la-Ferrière est entrée de plain-pied dans cette belle période de fêtes. Fêtes pour lesquelles, je vous souhaite de partager joie et bonheur avec tous ceux qui vous sont chers. Dans ces moments festifs, gardons une pensée tournée vers ceux qui sont les plus fragiles et qui peuvent se sentir très seuls dans ces moments de fêtes.

Après quoi, je vous invite à venir me rejoindre le 18 janvier 2020 pour la traditionnelle cérémonie qui me donnera le plaisir de vous présenter mes vœux, ainsi que ceux de la municipalité, pour la nouvelle année.

Joyeux Noël et bonnes fêtes de fin d'année,



Votre Maire,
Jean-François ONETO

#119 Novembre - décembre 2019

Directrice de la publication: **Suzanne Barnet** • Rédacteur en chef: **Delphine Chevallot** • Rédacteur: **Lionel Brard** • Conception et réalisation: **agence neocom** 46, rue des Vieilles Vignes 77183 Croissy-Beaubourg - Tél.: 0164663000 • Crédits photos: Service communication, Shutterstock, Karine Da Costa KDC, Gérald Daguet, Frédéric Lepla, Sylvie Pautrat-Firidolfi, Gilles Tannier.: **C.M.P.** Conseil Marketing Publicité: Erika La Spina - 7, Quai Gabriel Péri - 94340 Joinville-le-Pont - Tél.: 06 69 62 09 97 • Impression: **ACI** • Magazine imprimé en **atelier Imprim'Vert** sur du papier issu de filières respectueuses de l'environnement. Nous remercions toutes les personnes qui ont participé à l'élaboration de ce magazine.



RESTEZ CONNECTÉS ET SUIVEZ TOUTE L'ACTUALITÉ DE VOTRE VILLE!

www.mairie-ozoir-la-ferriere.fr

VilleOzoirlaFerriere Agenda de vos sorties, événements, infos et actualités en temps réel...

Alerte SMS Inscrivez-vous pour recevoir les infos relatives aux événements, aux travaux et aux intempéries. Infos en temps réel.

EN UN CLIN D'ŒIL

OPÉRATION NATURE PROPRE

Le 28 septembre, ce ne sont pas moins de 80 personnes, dont une cinquantaine d'enfants, qui se sont retrouvés sur le parking de la gare RER pour participer à l'opération « Nettoyons la nature » à laquelle s'était joint le personnel du Centre social municipal Les Margotins. Cette année encore, le ramassage des déchets en forêt s'est malheureusement révélé fructueux à l'issue de la matinée : les deux bennes mises à disposition des participants étaient bien pleines de déchets de toute nature (papiers, plastiques, objets métalliques, voire mobilier...).



SPORTS SUR MESURE POUR LES JEUNES

Les vacances scolaires sont le rendez-vous des jeunes sportifs en herbe de la Ville. De 6 à 20 ans, les stages qui leur sont proposés, comme dernièrement aux vacances d'automne, rencontrent un vif succès : 173 jeunes y ont participé. Encadrés par les professionnels des associations sportives, ils découvrent ou se perfectionnent dans des disciplines tels le basket, la gymnastique, le tennis de table, le foot, le poney ou la plongée. À noter, les prochains stages se dérouleront aux vacances d'hiver.



DES RÉUNIONS POUR FAIRE LE POINT

Les 28 septembre et 29 novembre, deux réunions de quartiers étaient organisées à l'Espace Horizon en présence de Jean-François ONETO entouré de son équipe. Elles sont le moment privilégié pour présenter et discuter avec les habitants des différents aménagements réalisés dans chaque quartier.





À VOS JARDINS, LE RENDEZ-VOUS DU JARDINAGE

Les 5 et 6 octobre, la Ferme Pereire s'est transformée en un jardin pour présenter aux amoureux de la nature, aux jardiniers émérites ou aux simples néophytes, un vaste panorama des végétaux. Lieu d'échange et de partage, la manifestation permet à chacun de bénéficier des conseils des nombreux professionnels sur les méthodes et le matériel pour cultiver au mieux son jardin.



EN UN CLIN D'ŒIL



BILLETTERIE DE LA SAISON CULTURELLE

Le 12 octobre à la Ferme Pereire, s'ouvrait la billetterie de la saison culturelle pour le dîner-spectacle de la Saint-Sylvestre et les deux premiers spectacles de 2020. Comme à l'accoutumée, les Ozoiriens étaient au rendez-vous pour réserver leurs places à ces événements de choix!

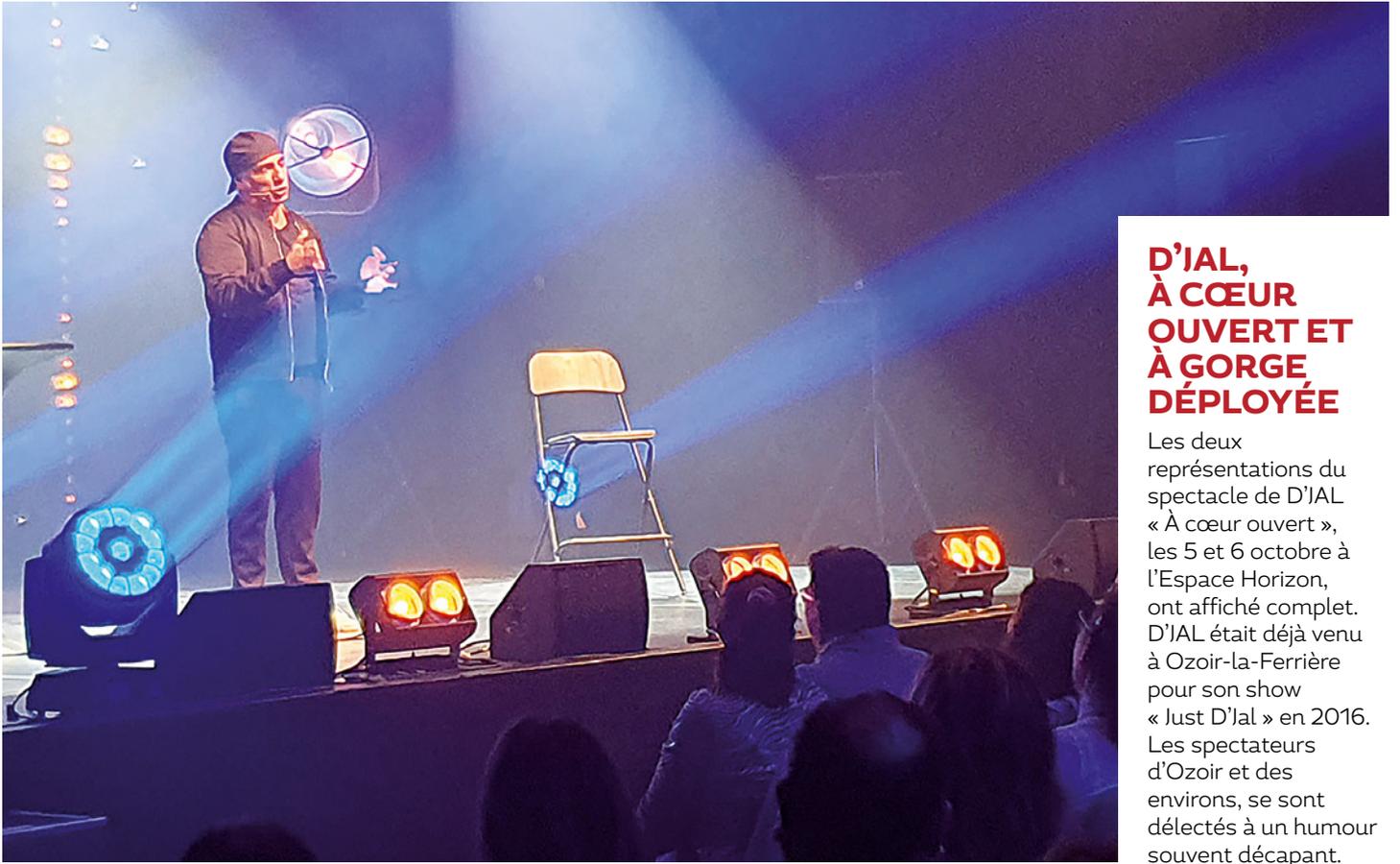
EXPO MON'ATELIER : UN MONDE ABSTRAIT ET COLORÉ

Nathalie LEFEBVRE, peintre et sculptrice, présentait une soixantaine de tableaux et de sculptures à la Ferme Pereire, du 16 au 24 novembre. Sa peinture, qui s'exprime de façon abstraite, joue avec les couleurs et les matériaux. Les sculptures, des personnages en papier mâché, étirent les formes avec élégance. Tout son univers, expressif et coloré, a enchanté les visiteurs.



LA LITTÉRATURE À L'HONNEUR

Samedi 23 novembre, la Ferme Pereire accueillait la remise du prix Ozoir'elles et du prix du concours de nouvelles effectuée par Jean-François ONETO, Maire d'Ozoir-la-Ferrière. C'est l'ouvrage de Corinne VALADE, « L'Arbre des Oublis », aux éditions De Borée qui a conquis le jury féminin d'Ozoir'elles. Quant aux nouvelles, le premier prix a été décerné à Bernard MARIGNY, pour « Le Printemps en Hiver ».



D'IAL, À CŒUR OUVERT ET À GORGE DÉPLOYÉE

Les deux représentations du spectacle de D'IAL « À cœur ouvert », les 5 et 6 octobre à l'Espace Horizon, ont affiché complet. D'IAL était déjà venu à Ozoir-la-Ferrière pour son show « Just D'jal » en 2016. Les spectateurs d'Ozoir et des environs, se sont délectés à un humour souvent décapant.

JENIFER: EN CONCERT SUR LA SCÈNE OZOIRIENNE

Le 23 novembre à l'Espace Horizon, la chanteuse et actrice JENIFER, dont c'était le second concert à Ozoir-la-Ferrière, présentait son nouveau tour de chant. Reprenant ses plus grands succès mais aussi les chansons de son dernier album « Nouvelle page », elle a littéralement enthousiasmé un public sous le charme.



THÉÂTRE: ALORS ON S'AIME

La pièce de Flavia COSTE avec Daniel RUSSO, Loup-Denis ELION et Corinne TOUZET, interprétée le 16 novembre à l'Espace Horizon, a conquis les spectateurs. La salle était comble pour cette comédie endiablée autour du classique sujet de la vie en couple où les trois acteurs ont particulièrement brillé !



UN CONCERT HOMMAGE AU CÉLÈBRE GROUPE POLICE ET À STING

C'est sur une invitation de l'association Talents d'Ozoir que les trois musiciens du groupe « So Lonely », Eric LEROY à la basse et au chant, Fabien MEYSSONNIER, à la batterie et Pascal GOMEZ à la guitare, ont séduit les spectateurs de la salle Belle Croix lors d'un concert consacré au répertoire du groupe mythique POLICE et de STING, le vendredi 18 octobre.

QUAND LES ANGES S'EMMÈLENT...

Tel était le titre de la pièce de théâtre présentée par l'association les Amis de la scène, le 28 septembre sur la scène de l'Espace Horizon. Et lorsque les anges s'emmèlent, le public est ravi! La comédie d'Isabelle OHEIX, pétillante et rythmée, était magnifiquement interprétée par les jeunes comédiens des Amis de la scène.



FESTIVAL JAZZ : UNE PLUIE D'HOMMAGES

Pour la seconde année, le Festival de jazz et blues d'Ozoir proposait des concerts « tribute » c'est-à-dire des concerts en « hommage à ». Le premier week-end, les 22 et 23 novembre, se sont succédé, à la salle Belle Croix, l'hommage de Jimi DROUILLARD et Thierry ELIEZ à Frank ZAPPA et celui à Steely DAN par le groupe « Dr WU », de Jean-Luc LÉONARDON. Sur la scène de l'Espace Horizon, les 29 et 30 novembre, deux spectacles majestueux étaient programmés : le groupe Encore Floyd, avec son show « Before the Wall », coutumier des Zénith de France, puis le spectacle « Spiritual Elvis » de Ricky NORTON consacré à Elvis PRESLEY.



101^e COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE

La cérémonie de l'Armistice de 1918 mettant fin à la « Grande Guerre » prend toujours un relief particulier à Ozoir-la-Ferrière. Cette année encore, la commémoration sous l'égide de Jean-François ONETO en compagnie de son équipe et des anciens combattants s'est déroulée avec la précieuse participation d'élèves des écoles Anne Frank, Plume Vert et Belle Croix ainsi que du Conservatoire municipal de musique Maurice Ravel. Deux élèves de l'école Plume Vert sont venus à la tribune, lire les témoignages émouvants de combattants. À l'initiative de l'Union Nationale de Combattants, lors du dépôt de gerbe au cimetière, des enfants de l'école Plume Vert ont déposé une rose sur les tombes des poilus.



SENIORS: UN SALON POUR UNE RETRAITE ACTIVE

Bien vivre sa retraite était le thème du 3^e salon des seniors qui s'est tenu le 30 novembre à la Ferme Pereire. Informer les seniors sur les services et les activités qui sont à leur disposition, répondre aux interrogations légitimes, anticiper sa retraite, tels étaient les enjeux du salon.



DES JEUDIS TRÈS MUSICAUX

Les 26 septembre, 24 octobre et 28 novembre, les résidents et les seniors ozoiriens ont savouré trois programmes musicaux dans des répertoires allant de FRÉHEL à Joe DASSIN, et de l'accordéon musette au music-hall, avec toutes ses vedettes inoubliables, BOURVIL, FERNANDEL, Ray VENTURA... De bons moments non seulement de musique mais aussi de convivialité.



LE GOÛTER DU CCAS

C'est le 10 octobre que le Centre Social d'Action Sociale organisait, comme chaque année, son goûter destiné aux seniors. Gourmandises, bonne humeur et musique étaient au menu pour passer un moment agréable. Jean-François ONETO, Maire d'Ozoir-la-Ferrière, a tenu à rencontrer les participants et à les saluer. Un après-midi chaleureux qui s'est terminé en musique et sur la piste de danse.

LE CLUB DES ANCIENS TOUJOURS ACTIF!

Le 10 octobre, les membres du Club des Anciens avaient investi la salle Acapulco pour l'un de ses goûters dont le club a le secret. La visite de Jean-François ONETO, Maire d'Ozoir-la-Ferrière, a été fort appréciée par les seniors.





Gala solidaire



Gala solidaire



Rando solidaire 5 ou 10 km

Spectacle "L'envol du petit oiseau"



LA QUINZAINE DE LA SOLIDARITÉ: PLEINE D'INITIATIVES À L'ÉGARD DE LA PRÉCARITÉ

La Ville d'Ozoir-la-Ferrière et son Centre social municipal Les Margotins organisaient, du 5 au 16 novembre 2019 et comme chaque année, un événement solidaire en partenariat avec les acteurs locaux institutionnels et associatifs. S'inscrivant dans les axes développés par la commune au titre de la Politique de la Ville, cette manifestation conviviale avait pour ambition de sensibiliser les concitoyens aux enjeux de la solidarité à travers le thème de la lutte contre la précarité. Retour en images sur cette quinzaine particulièrement riche en événements qui a permis de récolter des denrées alimentaires et des dons financiers.



Jeux de société



Ludothèque "Parcours sensoriel"



FAVORISER L'ENTRÉE DANS LA VIE ACTIVE

Dans le cadre de ses rencontres « Les mercredis de l'info » destinées aux jeunes de 16 à 29 ans, le Point Information Jeunesse proposait le 9 octobre une séance spéciale, au Centre social municipal Les Margotins, consacrée aux méthodes pour valoriser l'image de soi. Le 27 novembre, dans les locaux du Point Information Jeunesse, c'étaient les métiers d'aide soignant(e)s et d'infirmier(e) qui étaient présentés.

LE GOÛT, UN APPRENTISSAGE ESSENTIEL

Dans le cadre de la semaine du goût, du 7 au 13 octobre, une série d'animations était organisée dans les accueils de loisirs de la Ville. Goûter, découvrir, apprécier la diversité, reconnaître parfois, savoir décrire... sont autant d'étapes nécessaires à la formation des papilles des jeunes enfants.



UN SPECTACLE DE NOËL POUR LES PETITS

Le 28 novembre en présence du Maire, dans la salle du Centre culturel et de loisirs d'Ozoir, le Relais assistantes maternelles présentait son spectacle de fin d'année à l'issue duquel un illustre personnage, le père Noël en personne, a fait une apparition pour distribuer des friandises.





LA LUDOTHÈQUE: TOUJOURS AUSSI APPRÉCIÉE

Le 18 octobre, le Centre social municipal Les Margotins proposait une nouvelle ludothèque. Ce moment privilégié où enfants et parents peuvent profiter d'un large choix de jeux est devenu un rendez-vous incontournable parmi les activités du Centre.



LES ADOS EN CUISINE

Le 25 octobre, c'est un groupe âgé de 11 à 17 ans qui s'est retrouvé dans le cadre d'« Ados and co » pour une soirée cuisine et jeux. La soirée a été entièrement organisée par et pour les jeunes, qui sont allés faire les courses, ont mitonné tacos et croque-monsieurs, préparé la table avant de terminer la soirée autour de jeux de société.

À VOS CITROUILLES!

Pour la célèbre fête d'Halloween, le Centre social municipal Les Margotins, qui avait « horriblement » décoré ses locaux, organisait, le 25 octobre, un atelier créatif en famille où la couleur citrouille était de mise.



EN UN CLIN D'ŒIL



LES MARGOTINS AU PAYS DE TINTIN

Le 12 octobre, de bon matin, les participants à la journée bruxelloise organisée par le Comité d'animation des Margotins, mettaient le cap sur la capitale de nos amis belges. Une visite riche de découvertes tant culturelles que culinaires!



LE LOTO DES MARGOTINS

Le 19 octobre le rendez-vous du Comité d'animation des Margotins, autour de son loto annuel, a, de nouveau, fait salle comble.



UN HIVER BIEN PRÉPARÉ

La bourse aux vêtements d'hiver, organisée le 27 octobre par le Comité d'animation des Margotins à la salle Le Carroussel, était l'occasion rêvée de s'équiper de vêtements à moindres frais. Les bonnes affaires étaient présentes pour le plaisir des Ozoiriens.





UN VIDE-GRENIERS HUMIDE

Le dimanche 29 septembre, les dieux de la farfouille n'étaient pas cléments pour le traditionnel vide-greniers du Comité d'animation des Margotins... C'est, en effet, malgré une pluie persistante qu'exposants et visiteurs se sont livrés aux marchandages d'usage. Rendez-vous l'année prochaine, sous des cieux plus clairs!



ÇA MORD ?

Les 21 et 22 septembre, les truites étaient lâchées dans le lac Belle Croix au plus grand plaisir des nombreux pêcheurs réunis par l'équipe du Syndicat d'Initiative.



LE JEU DE TAROT À OZOIR-LA-FERRIÈRE

Le 5 octobre, la Ferme de la Douvre accueillait le concours de tarot organisé par le Syndicat d'Initiative. Une manifestation qui fait toujours un carton!



LIVRES ET DISQUES POUR SE CULTIVER

Et de 6! C'était la sixième édition du marché aux livres et disques du Syndicat d'Initiative qui se tenait le 13 octobre dans la salle Le Carroussel. Un rendez-vous auxquels les Ozoiriens sont désormais fidèles. Pour des demandes très précises, un animateur lançait des appels aux exposants pour dénicher la perle rare, facilitant ainsi les recherches des visiteurs.

UN PREMIER SALON DÉDIÉ AUX LOISIRS CRÉATIFS

Les salons se multiplient à Ozoir-la-Ferrière! Salon des saveurs, marché aux livres... Le petit dernier, le salon des loisirs créatifs, sous l'égide du Syndicat d'Initiative, qui a vu le jour samedi 16 novembre, à la salle Le Carroussel, peut déjà, pour une première édition, se féliciter d'une belle participation.



DES JOUETS PAR MILLIERS

Noël approche toujours à grand pas... C'est pourquoi, le 16 novembre, le Syndicat d'Initiative organisait l'immanquable « Troc du jouet », à la salle Le Carroussel avec, d'année en année, un succès renouvelé pour préparer cette fête ô combien attendue par les enfants.



2122 € POUR AIDER LES MALADES D'ALZHEIMER

Les randonnées caritatives du 22 septembre, organisées par la Ville d'Ozoir-la-Ferrière en partenariat avec quatre associations, la V.S.O.P. cyclotourisme, Ozoir Rando, l'Accueil des villes de France, Maryse Information Fin de Vie et Le Lions Club, sont destinées à financer des actions pour le bien-être des personnes atteintes par la maladie d'Alzheimer. Cette édition s'est particulièrement distinguée par la générosité des participants: une générosité qui va permettre de financer l'intervention d'une spécialiste de médiation animale au bénéfice des malades fréquentant la Halte Répét de la Résidence du Parc. Grâce aux dons collectés, un chèque a été, le 13 novembre, remis à la Croix Rouge, qui anime la Halte Répét de la Résidence du Parc, en présence de Jean-François ONETO, Maire d'Ozoir-la-Ferrière.



SE MOBILISER POUR SOUTENIR LES AIDANTS

Le 9 octobre, Ozoir-la-Ferrière accueillait la journée de l'aïdant à la Salle Le Carrousel. Organisée par le Conseil départemental de Seine-et-Marne, la manifestation regroupait les différentes structures, publiques ou associatives, dont le C.C.A.S. d'Ozoir-la-Ferrière, qui présentaient leurs activités en faveur des aidants.



POUR UNE FIN DE VIE SERENIE

La conférence-débat organisée par l'association Maryse Information Fin de Vie, le 26 novembre dans la salle Acapulco, était animée par des médecins spécialisés dans les soins palliatifs. Devant un public en quête de réponses à leurs interrogations, les intervenants ont évoqué ce sujet délicat, en expliquant différents thèmes: l'accompagnement palliatif, les directives anticipées, la personne de confiance, la loi CLAEYS-LEONETTI...

EN UN CLIN D'ŒIL



UN SPORT ORIGINAL, LE CHANBARA

Le tournoi de chanbara, le 6 octobre au gymnase Anquetil, à l'issue duquel Jean-François ONETO, Maire d'Ozoir-la-Ferrière en compagnie de Christine FLECK, Adjointe au Maire en charge des sports et en présence de son équipe a remis les récompenses. Le tournoi a permis de mettre en lumière un sport encore méconnu. Le chanbara, dont le nom évoque le bruit des sabres, est l'héritier direct de samourais. Pratiqué aujourd'hui avec des armes souples, sa forme très libre le rend particulièrement spectaculaire.

PLACE AUX ATHLÈTES EN HERBE !

Le 12 octobre, sur le stade des Trois Sapins, la V.S.O.P. Athlétisme accueillait les rencontres interclubs consacrées aux très jeunes athlètes des catégories éveil et poussins, âgés de 7 à 11 ans seulement. La relève est assurée !



COURIR, PÉDALER ET ARRIVER ENSEMBLE !

Le 10 novembre, le Bike and Run de la V.S.O.P. Triathlon a séduit 130 duos. Le principe est celui d'une course en binôme où les rôles de coureur et de cycliste se succèdent pour que les deux concurrents parviennent en même temps sur la ligne d'arrivée. Les prix ont été remis par Jean-François ONETO, Maire d'Ozoir-la-Ferrière, en présence de Dominique LOUBIÈRE, Présidente de la V.S.O.P.* et ses deux adjoints, Christine FLECK chargée des sports et Cyril GHOZLAND, chargé des finances. *Omnisports



J'APPRENDS À NAGER

Le 24 novembre, à la piscine municipale Catherine Plewinski, l'association Aqua'oz dont l'objet est de promouvoir l'apprentissage de la natation, pour les enfants et les adultes, remettait, en présence de Jean-François ONETO, Maire d'Ozoir-la-Ferrière, leurs diplômes aux jeunes apprentis nageurs.

LE FOOT PASSE AU LOTO

Jamais deux sans trois, les lotos se succèdent avec autant de succès. Celui du Football club Ozoir, le 30 novembre, le dernier d'une série automnale, n'a pas failli avec quelque 550 participants venus tenter de gagner le gros lot, un vélo électrique!



DROIT AU BUT!

Les flèches volaient en escadrille, les 23 et 24 novembre au gymnase Anquetil, lors de la compétition sélective pour les championnats de France, organisée par les Archers d'Ozoir.



LE SALON D'AUTOMNE D'IRIS

L'association Iris Ozoir tenait son salon à la Ferme Pereire du 12 au 20 octobre pour présenter les travaux d'artistes renommés, peintres ou sculpteurs tels DANA, YBAH ou Catherine NOURY. Les prix de municipalité sont revenus à la peintre Nathalie MURA, pour « Le marchand de sable » et à la sculptrice Rachel STOPA, pour « Kiyô ». Un coup de cœur a été aussi décerné à Sandrine DUWICQUET pour sa sculpture « Volcan ».



LA PARENTALITÉ EN QUESTION

Le 17 octobre, la salle Le Carroussel accueillait une rencontre d'envergure autour de la thématique de la parentalité. Organisée par la Fédération de centres socioculturels de Seine-et-Marne, des partenaires publics, tels la Caisse d'Allocations Familiales, le Conseil Départemental de Seine-et-Marne, ou privés tels la MAIF, soutenaient ce forum. Jean-François ONETO, Maire d'Ozoir-la-Ferrière a salué cette initiative lors de son discours d'ouverture.

DES GESTES POUR SAUVER DES VIES

Dans le cadre du partenariat entre le Centre d'incendie et de secours d'Ozoir-la-Ferrière et la Ville, la septième session de la formation secouriste « Les gestes qui sauvent » s'est tenue le 23 novembre. Une quinzaine de participants ont été attentifs aux informations communiquées par les Sapeurs-Pompiers qui animaient cette formation citoyenne. Des gestes qui peuvent se révéler particulièrement utiles dans beaucoup de situations...



SÉCURITÉ

MISE EN PLACE D'UN DISPOSITIF DE SÉCURITÉ DU QUOTIDIEN (P.S.Q)

Ce dispositif de proximité a été déployé au sein de la commune. De quoi s'agit-il ?

Identifier les problèmes de sécurité de la vie quotidienne des Ozoiériens et apporter rapidement des solutions concrètes, tel est l'objectif de la Police de Sécurité du Quotidien (P.S.Q). Ce dispositif national a été mis en place en juin 2019 dans la circonscription de Pontault-Combault, répartie en trois secteurs : 1^{er} secteur : Pontault-Combault ; 2nd secteur : Roissy-en-Brie ; 3^e secteur : Ozoir-la-Ferrière, Gretz-Armainvilliers,

Lésigny et Pontcarré. Chaque secteur dispose d'un Groupe de Partenariat Opérationnel (G.P.O) auquel participent différents acteurs comme la Police municipale ou Stéphane LAZERME, Adjoint au Maire à la vie des quartiers, à la démarche pour pouvoir échanger sur les problèmes identifiés dans le but de les résoudre. Dernièrement, le G.P.O s'est tenu le 24 septembre 2019 sur le secteur d'Ozoir-la-Ferrière. Au cours de cette réunion,

les différents partenaires présents ont identifié une solution rapide et efficace pour enrayer les nuisances sonores générées par les aboiements d'un chien qui se déroulaient la soirée et la nuit dans une société. Ce désagrément impactait la tranquillité de nombreux citoyens. Les Ozoiériens sont invités à remonter les problématiques qu'ils rencontrent pour pouvoir être étudiées par la G.P.O.



ACTU SÉCURITÉ



Le système de vidéo protection permet de prévenir la délinquance sur la voie publique (vols avec violence, etc.), et d'aider la Police Nationale à résoudre les enquêtes. Retour sur des faits démontrant l'efficacité de ce dispositif.

- **Transaction de produits stupéfiants :** le 27 septembre, conjointement avec la brigade anti-criminalité, les agents du C.S.U effectuent une surveillance vidéo dans le secteur de la résidence Anne Frank concernant la vente de produits stupéfiants. Il est constaté des transactions. La Brigade avertie est intervenue pour procéder à l'interpellation des individus.
- **Abus de confiance :** le 3 octobre, une personne âgée a été victime d'un abus de confiance dans la rue. Un jeune individu prétendait être un ami de la famille dans le but que la victime puisse lui retirer 50 euros au distributeur de billets. Les agents du C.S.U ont procédé à une relecture des enregistrements vidéo et visualisent la victime avec l'auteur des faits. L'immatriculation du véhicule de l'individu a été identifiée et les images ont été transmises à la Police Nationale.
- **Vol de vélo :** le 7 octobre, une plainte concernant le vol d'un vélo stationné au garage à vélo de la gare a été déposée. Les agents du C.S.U ont effectué une relecture des enregistrements vidéo et ont identifié l'auteur du vol quittant le lieu avec le vélo. Les images ont été transmises au Commissariat de Pontault-Combault.
- **Animaux perdus :** le 20 octobre, la Police municipale a reçu un appel téléphonique d'une Ozoiérienne qui a perdu son chien sur la commune lors d'une promenade. Conjointement avec la patrouille sur le terrain, les agents du C.S.U effectuent des recherches dans l'ensemble de la commune et localisent l'animal. Après avoir averti la patrouille, l'animal a été restitué à sa propriétaire.
- **Délit de fuite :** le 5 novembre, un chauffeur de taxi qui avait stationné son véhicule sur le parking de la gare, informe la Police municipale que lors de sa prise de service, l'ordinateur de son véhicule a signalé une collision à l'avant du véhicule. Le propriétaire ayant constaté les dégâts a déposé plainte contre X. Les agents du C.S.U ont effectué une relecture des enregistrements vidéo. Ils constatent qu'un véhicule percutant celui de la victime pendant la nuit, s'est stationné sur un autre parking. Les agents du C.S.U ont relevé l'immatriculation du véhicule de l'auteur des faits et averti la Police Nationale. Ce dernier sera convoqué.

TELEX

Disque de stationnement non conforme : depuis le 1^{er} janvier 2012, le disque de stationnement conforme aux normes européennes à une fenêtre est obligatoire pour les zones de stationnement en zone bleue. Ce modèle réglementaire remplace l'ancien modèle français. L'usage des modèles non conformes est verbalisé.



VOIRIE



Quartiers Belle Croix, Gare et Résidence Vincennes : réfection partielle de la chaussée en émulsion projetée pour :

- Quartier Gare: allées des Frênes et des Chênes ;
- Quartier Résidence Vincennes: toutes les rues ;
- Quartier Belle Croix: rues René Cassin et Jean-Paul Sartre.



Rues des Iris, des Campanules, des Lilas, René Cassin, Jean-Paul Sartre et allées des Frênes, des Chênes, Résidence Vincennes, ainsi que rues Jean Cocteau, des Œillets et les avenues Victor Hugo et Alexandre Dumas, rues Jean Renoir et Paul Fort :

Réfection partielle des voiries par un revêtement en émulsion projetée.



Rue Auguste Hudier

Afin de sécuriser la traversée piétonne pour les nombreux écoliers et collégiens de la Brèche aux Loups, une réflexion a été menée conjointement avec les parents d'élèves et les services municipaux. Des aménagements ont été réalisés sur la rue Auguste Hudier et l'allée de la Brèche aux Loups permettant une optimisation de la sécurité: un abaissement de la jardinière située à hauteur du panneau de signalisation « STOP » de l'allée de la Brèche aux Loups pour une meilleure visibilité, le déplacement et le renforcement de l'éclairage public au passage piétons et l'implantation d'une zone de stationnement cycles sur la rue Auguste Hudier.



Avenues Saint-Exupéry et Hoche entre l'avenue Kléber et Basch :

Reprise des trottoirs en grave de béton concassé recyclé.

BÂTIMENTS



Gymnases Belle Croix et de la Brèche aux Loups

Remplacement de l'éclairage existant par des luminaires à leds moins énergivores.

Résidence du Parc pour les Seniors

Réfection des sols vétustes de l'accueil et du réfectoire de la résidence en cassant le carrelage existant puis en redressant la chape pour pouvoir poser un nouveau carrelage.



en
BREF

Voiries en cas de neige ou de verglas : tous les ans, pendant la période hivernale, les Services Techniques se mobilisent pour faire face aux conséquences des mauvaises conditions météorologiques liées à la neige et/ou au verglas. Les voies de circulation et les lieux publics sont traités prioritairement en effectuant des opérations de déneigement ou en déverglaçant. Il est rappelé que chaque Ozoirien est responsable de la partie de trottoir située devant chez lui. Chacun doit donc dégager la neige pour pouvoir laisser un passage pour les piétons. Les riverains peuvent retirer un sac de sel au Pôle municipal.



ESPACES VERTS

Carré militaire de l'Ancien cimetière

Mise en peinture des concessions et mise en place d'un gravillonnage de l'espace. Une réflexion en partenariat avec les associations des Anciens Combattants est menée pour envisager un nouvel aménagement de cet espace militaire.



TRAVAUX DIVERS

- **Aménagement des espaces verts :** mise en place de massifs fleuris par la plantation de bulbes et de plantes bisannuelles pour embellir le territoire.
- **Ramassage des feuilles mortes :** collecte des feuilles mortes par les agents du service des Espaces Verts de la commune durant l'automne pour pouvoir ensuite être acheminée à une plateforme de recyclage des déchets verts les transformant en compostage.
- **Résidence du Parc pour les seniors :** rénovation d'un logement par la réalisation de travaux de peinture, de plomberie et d'électricité.
- **Allée des Charmes :** réfection des trottoirs, côté impair, entre le transformateur et la rue Alphonse Combe.
- **Rue de Beaurouse :** reprise du revêtement des trottoirs en béton désactivé.



TRAVAUX À VENIR

Circulation douce - > création de la liaison Ozoir-la-Ferrière > Lésigny

Dans le cadre du programme d'aménagement des liaisons douces porté par la Communauté de Communes les Portes Briardes sous la houlette de son Président, Jean-François ONETO, une liaison bidirectionnelle d'une longueur de 2,7 kilomètres et d'une largeur majoritairement de trois mètres sera créée. Elle permettra de rejoindre les centres-villes des communes de Lésigny et de Férolles-Attilly depuis Ozoir-la-Ferrière, tout en désenclavant les zones d'habitations du Clos de la Vigne et du Clos Prieur ainsi que l'école des Clos et en passant devant le cinéma Pierre Brasseur d'Ozoir-la-Ferrière, le Syndicat d'Initiative, par-dessus la Nationale 4 (aménagement

sur le pont existant), devant le nouveau cimetière et le stade de la Verrerie, le Clos de la Vigne, l'école des Clos et le château de la Grande Romaine. Démarrant au 1^{er} semestre 2020 et s'articulant en plusieurs phases avec un premier axe allant d'Ozoir à Lésigny, les travaux consisteront à réaliser des cheminements en appliquant des matériaux respectueux de l'environnement, de l'enrobé pour les parties urbaines et du sable stabilisé pour les parties rurales. Une signalisation horizontale et verticale sera matérialisée au sol par une bande blanche discontinue ou continue conformément à la réglementation en vigueur. L'opération s'élève à 838690 € TTC.





Travaux réalisés avenue du Général Leclerc à l'intersection avec la rue Albert Lepetit

INONDATIONS

PRÉVENIR ET SE PROTÉGER DES INTEMPÉRIES

Au lendemain des événements climatiques survenus par les fortes pluies et les violents orages des années passées générant des inondations et leurs conséquences, la commune a pris des mesures nécessaires pour renforcer son plan d'actions à l'échelle communale par la mise en place de dispositifs tels que la veille météorologique, la réalisation de travaux d'aménagements préventifs, la mise en place de procédures d'alertes et la constitution d'un groupe de travail pour réfléchir à des solutions pérennes.

Surveiller, prévenir et agir

Un plan d'intervention opérationnel a été mis en place par la cellule de veille en concertation avec les services municipaux mobilisant ainsi l'ensemble des acteurs tels que les services municipaux, la Police municipale, les sapeurs-pompiers... Ce plan a pour objectif de contribuer à la sécurité des personnes et des biens sur le domaine public de la commune lors d'épisodes pluvieux pour lesquels les fortes pluies peuvent générer des inondations. Les services municipaux continueront à effectuer une veille météorologique, à intervenir pour baliser les secteurs à risque et assister la population en coordination avec la Police municipale et les sapeurs-pompiers. Ce plan d'actions vise à intervenir efficacement sur le terrain pour protéger les populations et leurs biens. Les Ozoiriens sont informés de ce risque potentiel d'inondations par des outils de communication comme le dispositif Alerte SMS, post Facebook...

Mettre en place un groupe de travail

En référence à la réunion publique du 26 septembre 2018 organisée par la Ville ayant pour thème les inondations, Jean-François ONETO, le Maire, a mis en place un groupe de travail constitué

de personnes volontaires ayant des connaissances techniques et/ou historiques du territoire de chaque quartier sinistré. Dans le cadre de ces réunions de travail qui se sont tenues en mars, mai, juillet et octobre 2019, une quinzaine d'acteurs, en compagnie des techniciens de la Ville, ont échangé sur des thèmes comme la logistique, le territoire, la météorologie pour, à terme, valider des solutions pérennes.

Rencontrer les pouvoirs publics

Lors d'une réunion en date du 10 décembre 2018 en présence du député de circonscription, de la D.D.T. (Direction Départementale des Territoires), l'Office National des Forêts, et quelques membres du collectif des riverains sinistrés, Jean-François ONETO a mis en exergue les difficultés des Ozoiriens afin que des solutions urgentes et rapides soient trouvées dans le but de résoudre les problématiques des habitants concernés. Différents axes d'actions ont été définis au cours de cette rencontre. Certains peuvent être engagés par la Ville et d'autres seront mises en œuvre par les institutions publiques partenaires au vu de leurs compétences.

LES ACTIONS MENÉES

LES TRAVAUX RÉALISÉS EN 2018

- Création d'un fossé de rétention et de trop-plein dans le bois Félix Éboué pour stocker les eaux et les déverser lentement dans les réseaux de la rue Maurice Chevalier.
 - Création d'un merlon dans le bois Prieur le long des habitations pour retenir les eaux dans la forêt.
 - Une vérification de la consistance du cœur de ce merlon a été réalisée.
 - Aménagement de pompage du quartier des Charmes.
 - Amélioration de la liaison du réseau des eaux pluviales de la rue Florian à l'avenue du Général Leclerc afin d'équilibrer les flux (deux canalisations de 160).
-
- Suppression de la grande grille dans le Bois de la Source pour optimiser l'évacuation des eaux.
 - Suppression des grilles pour fluidifier la circulation des eaux en amont et en aval dans le Parc de la Doutré.
-
- Modification du passage du Ru de la Ménagerie avenue du Rond Buisson en remplaçant le conduit existant par six canalisations rectangulaires côte à côte.
 - Inclinaison des réseaux de l'avenue du Rond Buisson pour faciliter l'écoulement du Ru et pour augmenter la section de passage.

LES TRAVAUX RÉALISÉS EN 2019



- Nettoyage du ru des secteurs entre la rue Georges Brassens et rue Sergent Kléber Doublet.
- Nettoyage du ru secteur de la gare.
- Nettoyage dans le secteur de la ferme du Presbytère.



- Avenue du Général Leclerc à l'intersection avec la rue Albert Lepetit: travaux de reprise de la chaussée afin d'assurer la continuité de l'écoulement de l'eau pluviale le long de l'avenue, préservant ainsi, les rues Albert Lepetit, de Pontault et de la Victoire.



En cours :

- Rue Alphonse Combe: travaux d'assainissement par l'ajout d'un doublement de la canalisation des eaux pluviales en diamètre intérieur 500 à 600.
- Rue Alphonse Combe à l'intersection des rues de Pontault et de la Victoire: extension des réseaux d'eau pluviale.



TRANSPORT URBAIN

LE RÉSEAU DE TRANSPORT EN COMMUN VA ÉVOLUER À OZOIR-LA-FERRIÈRE

Dans le cadre du grand plan d'amélioration des réseaux de bus dans l'ensemble de la région Île-de-France et à la demande de la Ville, Île-de-France Mobilités en charge des transports sur le territoire francilien a décidé de développer l'offre de transport sur le territoire ozoirien sur les lignes 200 (Férolles<>Lésigny<>Ozoir-la-Ferrière) et 201 (Ozoir-la-Ferrière) dès le 6 janvier 2020.

Ce projet a été élaboré en étroite collaboration avec la Ville d'Ozoir-la-Ferrière et Transdev N4Mobilités, exploitant du réseau mandaté par Île-de-France Mobilités. Il consiste à offrir aux Ozoiriens une meilleure desserte par des nouveaux arrêts desservis et une fréquence de passage renforcée. Un nouveau service de transport à la demande est également mis en place sur la ligne 200 afin de permettre aux voyageurs de se déplacer toute la journée. Cette ligne fonctionne sur réservation auprès de la plateforme régionale mise en place par Île-de-France Mobilités (application, site internet, téléphone). Il s'agit de permettre à chaque habitant de bénéficier de solutions de mobilité adaptées à son rythme et à son territoire.

Ligne 201 - nouvelles dessertes - la ligne se scinde en deux lignes: 200 et 201

■ LIGNE 200

De 6h05 à 8h et de 17h30 à 19h30: ligne régulière

- Nouvelle codification pour la desserte Férolles<>Lésigny<>Ozoir-la-Ferrière en desservant le quartier de la Brèche aux Loups
- Trajet plus direct dans Ozoir pour rejoindre la gare

■ De 9h à 17h30: ligne transport à la demande par réservation uniquement au 09 70 80 96 63 ou tad.idfmobilites.fr

- Un nouvel arrêt desservi: Hôpital Forcilles via le service de transport à la demande

- Desserte locale sur Férolles et Lésigny en heures creuses avec le transport à la demande.

■ LIGNE 201

De 6h à 11h et de 16h à 21h

- Nouvelle desserte du quartier Poirier vers la gare d'Ozoir-la-Ferrière en desservant également la zone d'activité d'Ozoir-la-Ferrière
- Des correspondances supplémentaires avec le RER E

➕ D'INFOS: www.transdev-idf.com
vianavigo.com

RÉUNION DE QUARTIERS

VENDREDI 31 JANVIER 2020 À 20H30

Quartiers Archevêché
Résidence Vincennes
La Gare
À l'Espace HORIZON

VENDREDI 7 FÉVRIER 2020 À 19H30

Quartier La Gare
Réfectoire de la Brèche
aux Loups

VENDREDI 21 FÉVRIER 2020 À 19H30

Quartier Anne Frank
Centre social municipal
Les Margotins



DÉMOGRAPHIE

FOCUS SUR LA POPULATION D'OZOIR-LA-FERRIÈRE

Conserver à Ozoir-la-Ferrière son dynamisme et son attractivité repose nécessairement sur la connaissance approfondie de sa population dans ses différentes composantes. Les premiers éléments d'analyse mettent en avant une stagnation du nombre d'habitants sur ces dernières années, c'est même une baisse de 511 habitants que nous constatons depuis 1999. Cette situation est tout à fait atypique pour une ville située en Ile-de-France. En comparaison, la plupart des autres communes connaissent une augmentation de leur population du fait de l'attractivité de notre région. À cette réalité, s'ajoutent un vieillissement de la population du fait de l'allongement de la durée de vie et de profonds changements dans la structure des foyers ozoiriens. Autant de questions d'une importance capitale qui conditionnent nos choix à venir. Coup de projecteur sur la socio-démographie de la commune.

Cartographie population, territoire, famille et logement

Population, en 2016 hab (Insee RP 2016) 20 196

Dont part des moins de 20 ans, en %	26,51 %
Dont part des 65 ans ou plus, en %	14,29 %

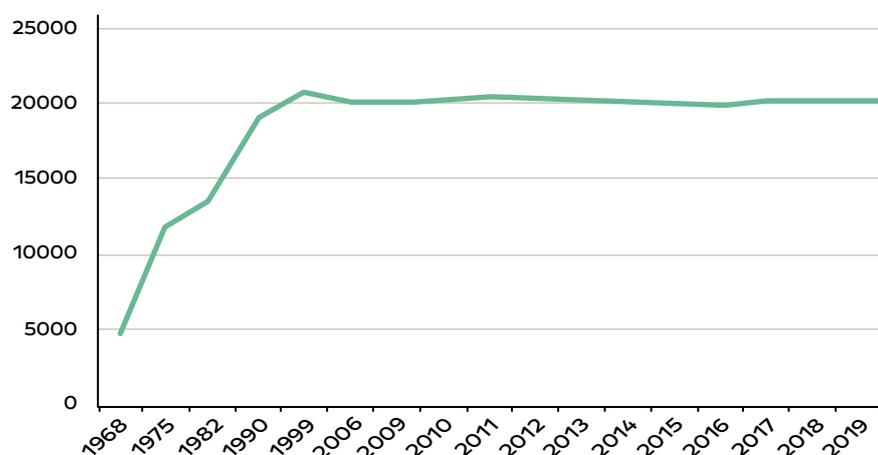
Variation de la population (Insee RP 2016)

Progression 2010-2016, en %	-0,015 %
Nombre de naissances entre le 01/01/2010 et le 31/12/2016	1 497
Nombre de décès entre 01/01/2010 et le 31/12/2016	638
Nombre de naissances en 2018	191
Nombre de décès en 2018	99

Population et scolarisation, en 2016, nombre (Insee RP 2016)

Nombre des 3-5 ans scolarisés année 2016-2017	705
Nombre des 6-10 ans scolarisés année 2016-2017	1 128
Logement, nombre total 24 mai 2016	8 130
Nombre de ménages	7 737

Évolution de la population d'Ozoir-la-Ferrière

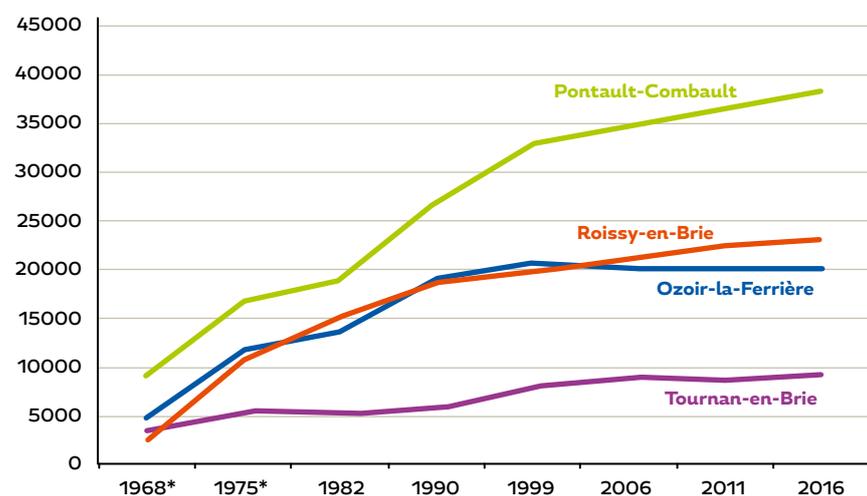


Ce qu'il faut retenir

Jusqu'en 1999, la population ne cesse de s'accroître, mais entre les derniers recensements, la population stagne, puis vient même à diminuer (- 511 habitants entre 1999 et 2016). La commune compte aujourd'hui 20 196 habitants, population en vigueur au 1^{er} janvier 2019.

*1967 et 1974 pour les DOM. Les données proposées sont établies à périmètre géographique identique, dans la géographie en vigueur au 01/01/2019.

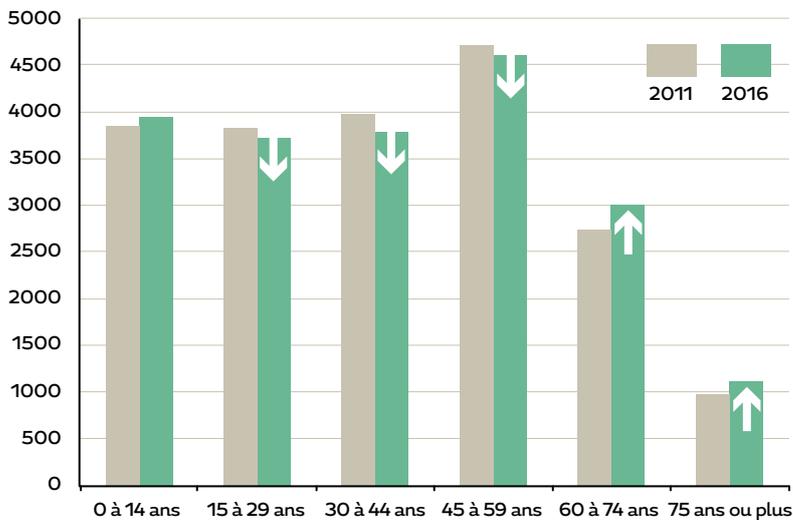
Population des communes aux alentours d'Ozoir-la-Ferrière allant de 1968 à 2016



Ce qu'il faut retenir

Comme partout en Île-de-France, dans les communes voisines, que ce soit à Pontault-Combault, Roissy-en-Brie ou encore Tournan-en-Brie, on remarque une augmentation du nombre d'habitants ces dernières années. Seule Ozoir-la-Ferrière connaît une stagnation depuis 1999.

Population ozoirienne par tranche d'âges

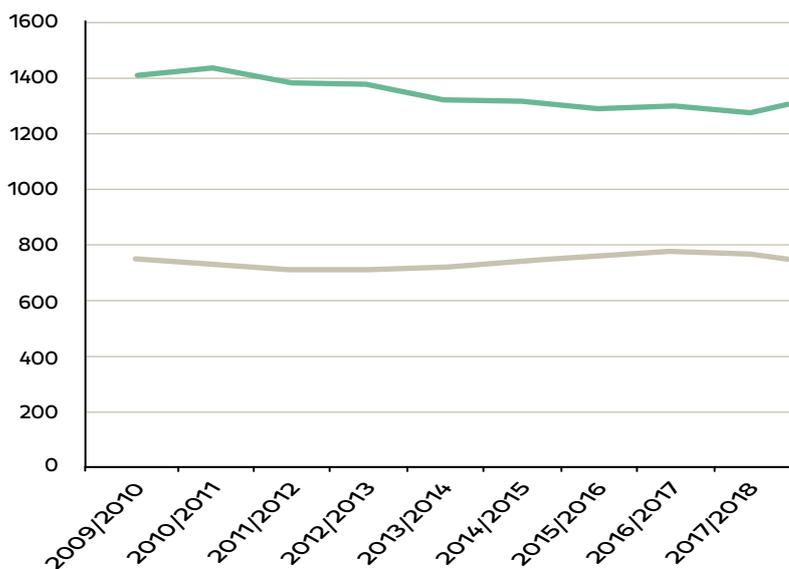


Ce qu'il faut retenir

À Ozoir-la-Ferrière, la population des 15 - 59 ans est en diminution depuis 2011 alors que celle de nos aînés à partir de 60 ans est en nette progression. La population la plus jeune augmente à peine, confirmant ce constant : notre ville vieillit ! Une tendance qui semble se poursuivre depuis 2007.

Sources Insee : RP2011 et RP2016, exploitations principales, géographie au 01/01/2019.

Enfants scolarisés à Ozoir-la-Ferrière



Ce qu'il faut retenir

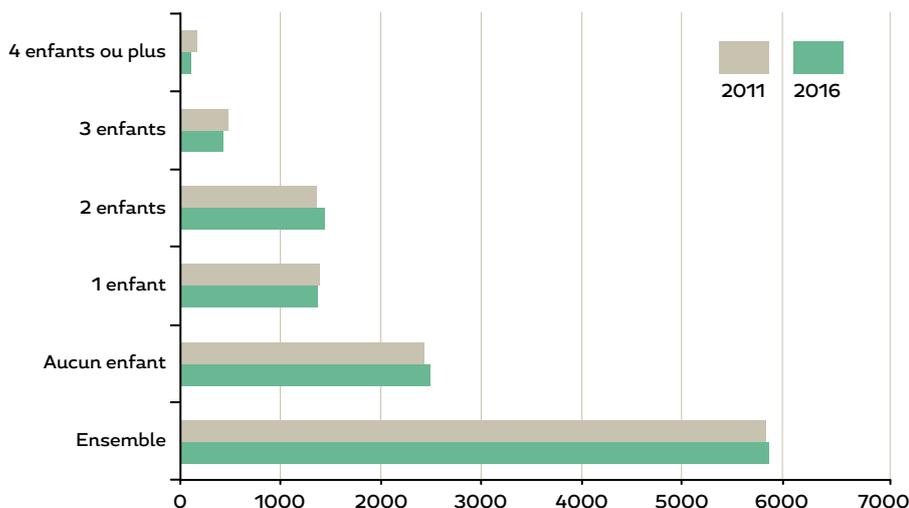
Tout comme l'indice de jeunesse qui est en baisse, les effectifs élémentaires le sont également entre 2013 et 2018. En maternelle, l'effectif est relativement stable ces dernières années.

Enfants scolarisés
6/10 ans
Écoles Élémentaires

Enfants scolarisés
3/5 ans
Écoles Maternelles



Familles Ozoirennnes selon le nombre d'enfants âgés de moins de 25 ans



Ce qu'il faut retenir

Depuis 2001, notre ville observe une profonde modification de la structure des ménages avec une augmentation sensible de la part des ménages sans enfants. Seule la part des ménages ayant deux enfants est en légère hausse.

Sources : Insee, RP2011 et RP2016, exploitations complémentaires, géographie au 01/01/2019.

SYNTHÈSE DE L'ÉVOLUTION SOCIO-DÉMOGRAPHIQUE

■ **Ozoir-la-Ferrière compte 20 196 habitants**, population en vigueur au 1^{er} janvier 2019. Après une forte augmentation entre 1968 et 1975, le nombre d'habitants a continué à progresser mais à un rythme moins soutenu. Il s'est ensuite stabilisé, avant de diminuer sur la dernière période, du fait d'un solde migratoire déficitaire.

■ **Notre ville fait figure d'exception**: alors que la population augmente dans les communes voisines comme partout en Île-de-France, Ozoir-la-Ferrière perd 511 habitants sur les 16 dernières années.

■ **Notre ville vieillit!** C'est un fait indéniable. Les Ozoiriens âgés de 15 à 59 ans, actifs, en famille, consommateurs de services sont en nette diminution depuis 2011 alors que la population de nos aînés est en progression du fait de l'allongement de la durée de vie. La faible augmentation des 0 - 14 ans ne permet pas d'inverser cette tendance de fond.

■ **Nos écoles élémentaires accusent une baisse de fréquentation** entre 2013 et 2018, il y a moins d'écoliers. Nos classes de maternelles connaissent quant à elle une stabilisation des effectifs.



POUR CONCLURE :

- Les chiffres parlent d'eux-mêmes: nos familles comptent moins d'enfants. Les familles « nombreuses » sont plus rares alors que de plus en plus de couples sont sans enfants.
- Les 60 ans et plus augmentent du fait de l'allongement de la durée de vie.
- La population stagne et reste inférieure à celle de 1999.



RÉUNION PUBLIQUE

AOCNA: POINT SUR LES NUISANCES AÉRIENNES!

Comme chaque année, ont été exposées les nombreuses actions menées par le Maire, Jean-François ONETO et l'AOCNA, Association Ozoirienne Contre les Nuisances Aériennes, le vendredi 15 novembre 2019 à l'Espace Horizon devant un public de 200 personnes.

Après avoir rappelé les objectifs et revendications de l'association tels que le changement de la flotte aérienne par des avions moins bruyants ou l'approche en descente continue des avions, Jacques FOURNILLON, Président de l'AOCNA a révélé des avancées concrètes qui ont été obtenues, à la suite d'une persévérance menée conjointement avec la commune dont la finalité est de se faire entendre sur ces problématiques. « C'est un travail de longue haleine nécessitant le soutien des autorités publiques et le combat est loin d'être terminé, il y a encore du chemin à parcourir » nuance le Président. Face à l'ensemble de ces aléas, la Ville d'Ozoir-la-Ferrière n'est pas la seule impactée et d'autres Villes à proximité subissent également les mêmes désagréments des nuisances sonores.

Des avancées...

L'association accompagnée de Jean-François ONETO a participé à une réunion le 15 octobre dernier avec Maurice GEORGES, Directeur des Services de la Navigation aérienne (DSNA) au sein de la Direction Générale de l'Aviation Civile (DGAC)*. Cette rencontre était une des mesures qui avaient été annoncées par le

Maire lors de la dernière réunion publique en date du 25 mai 2018. À l'issue de cette entrevue avec le Directeur de DSNA, Maurice GEORGES, des mesures ont été actées: la procédure de descente continue des avions à 2000 mètres au lieu de 1500, l'interdiction de la sortie des trains d'atterrissage, plus de virages au-dessus de la Ville. Quant au contournement d'Ozoir-la-Ferrière, le Directeur des Services de la Navigation Aérienne a insisté auprès de ses collaborateurs pour qu'une nouvelle étude concernant le contournement d'Ozoir-la-Ferrière soit réalisée en vue d'identifier des solutions techniques. « Le projet de contournement a pour but de protéger les Ozoiriens. » précise Jean-François ONETO. Et le Maire poursuit: « En aucun cas, il ne s'agit de reporter le problème sur les communes voisines. L'idée est de profiter du couloir existant situé dans la forêt entre les communes de Roissy-en-Brie et Ozoir-la-Ferrière ».

Au 2^e semestre 2020, l'association et le Maire rencontreront Maurice GEORGES et son équipe pour connaître les résultats de l'étude menée concernant ce contournement. « Il y a une réelle amélioration et un espoir d'obtenir le contournement » ajoute le Maire.

Saisir l'autorité publique compétente

Le 17 septembre 2018, un courrier signé conjointement par l'association et la Ville d'Ozoir-la-Ferrière a été adressé à Élisabeth BORNE, Ministre de la Transition Écologique et de la Solidarité et transmis au député de circonscription, Jean FAUVERGUE, pour qu'il demande une audience auprès du Ministre. Cette rencontre a pour but de sensibiliser l'autorité publique des enjeux relatifs aux nuisances aériennes sur le territoire ozoirien.

Privatisation des Aéroports de Paris (ADP)

Des conséquences sont à craindre de la privatisation du groupe ADP en termes de qualité de vie, de protection de l'environnement... Le recueil des signatures pour le référendum d'initiative partagée contre la privatisation des aéroports de Paris (ADP) est ouvert depuis le 13 juin 2019. Pour participer, il vous suffit de vous rendre sur le site internet dédié: www.referendum.interieur.gouv.fr

*DGAC Le prestataire de services de navigation aérienne au sens des règlements européens du Ciel unique assume la responsabilité opérationnelle du contrôle aérien dans l'espace aérien français, en métropole et outre-mer.

ESPACES VERTS

Installation des décorations et illuminations de Noël

Sur les giratoires Mozart, Anne Frank et Gruet... des éléments de décoration (Père Noël, bonhomme de neige, ours en peluche) ont été posés. Un arbre composé de 51 éléments, en leds de couleur blanc scintille sur le rond-point de l'Europe. D'autres décorations ont été également installées sur les candélabres du rond-point de Gaulle. Une forêt de sapins (sapin Nordmann floqué blanc, bleu azur et bleu saphir) a été aménagée aux abords de la place Arluison, le long de l'avenue du général de Gaulle sur l'espace engazonné.



**Frédéric et Valérie
SIMONNEAU
Boucherie de L'Eglise**

Contact:
63 Avenue du Général de Gaulle
77330 Ozoir La Ferrière
Téléphone: 0160 02 95 69

Horaires:
Du mardi au samedi 8h00-13h00 et
16h00-20h00
Le dimanche 08h00-13h00

Membre Adhérent de plus de 20 ans de la société publique, imprimé par www.villageoiz.fr - 0204041000016

GENERA'SONS
APPAREILLAGE AUDITIF

OFFRE SPÉCIALE Pour les habitants d'Ozoir
200 € OFFERT
par appareil auditif
+ chargeur offert

Bénéficiez de nos facilités de paiement :
jusqu'à 10 fois SANS FRAIS

36, av. du Général de Gaulle
77330 Ozoir-la-Ferrière
(face à la mairie)

01 64 40 46 59
generasons@orange.fr

Venez découvrir nos services et engagements sur
www.generasons-ozoir-appareil-auditif.fr

interCaves
dégustation & découvertes

Ouvert aux particuliers et aux professionnels

Vins de vigneron
Coffrets cadeaux
Bag in box
Whiskies
Bières
Champagne
Spiritueux
GRANDS CRUS
Accessoires
Epicerie fine

Ferme des agneaux - 6 rue de la Verrerie 77330 OZOIR-LA-FERRIERE
Site : ozoir-laferriere.intercaves.fr
Du mardi au samedi de 10h à 12h30
et de 15h30 à 19h30
et le dimanche de 10h à 12h30

Clément ARMANINI
ozoir.intercaves@gmail.com
Tél. : **01 64 40 26 29**

Prêt Avenir

Votre Spécialiste en Prêts Immobiliers

Elizabeth Pereira
Courtier en Prêts Immobiliers
Mobile : 06 74 52 97 26

51 bis, avenue du Général Leclerc
77330 OZOIR-LA-FERRIERE
Tél. : 01 64 43 96 90 - Fax : 01 84 23 07 71
contact@pretavenir.fr

Site internet : www.pretavenir.fr

CÉRÉMONIE DES VŒUX

JEAN-FRANÇOIS ONETO

Maire d'Ozoir-la-Ferrière et le Conseil Municipal

SAMEDI 18
JANVIER À 19H
ESPACE HORIZON

MEILLEURS
VŒUX



RESTAURATION

UNE NOUVELLE TABLE À OZOIR!

Nouvelle table, nouveau chef, nouveau look pour l'établissement ouvert par Frédéric LEROUX.

Filet de bar, magret de canard, œufs brouillés... l'Arrozoir affiche clairement le parti pris de la cuisine française traditionnelle! Les plats se déclinent selon trois formules, celle du midi, du mardi au vendredi, celle du week-end avec les suggestions du chef et le duo entrée/plat ou plat/dessert. La carte, évolutive, propose le choix entre trois entrées, trois plats et trois

desserts et bientôt, quatre choix seront disponibles. Les produits de saison sont de mise et, dans la mesure du possible, de provenance locale. Ainsi, le pain n'est autre que celui de la Boulangerie de l'église et le fromage celui de la Fromagerie... d'Ozoir! Et comme l'Arrozoir porte bien son nom, pour « arrozer » votre repas, puisez, avec modération, dans la sélection du patron. Des



vins de petits producteurs soigneusement sélectionnés, et aussi la très renommée bière de Brie, autre produit local, s'offre à vous.

➕ **L'ARROZOIR**
17, avenue du général de Gaulle
Du mardi au dimanche:
12h - 14h et 19h30 - 22h
Tél. : 06 81 18 84 32
f L'Arrozoir restaurant



ENSEIGNEMENT

DES COURS D'ANGLAIS ACCESSIBLES À TOUS

Depuis septembre 2019, Appleton School of English a ouvert dans des locaux accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Avec Appleton School of English, l'enseignement de la langue anglaise s'adresse à un large public. Que ce soit à titre personnel, pour le plaisir d'apprendre, ou professionnel, pour une initiation ou un perfectionnement, quatre formateurs diplômés, expérimentés et dont l'anglais est la langue maternelle, proposent des cours réguliers ou des stages. L'objectif est à la fois l'apprentissage linguistique et celui de

la culture. Une évaluation rapide du niveau est préalablement menée afin de pouvoir intégrer la personne dans le groupe adapté à ses besoins. Les groupes se composent de huit participants maximum et la pédagogie fait la part belle à la conversation, en s'appuyant sur des méthodes actives: jeux, moyens vidéo, e-learning... Appleton School of English, dont le cursus est éligible au compte personnel de formation, se déplace

également dans les entreprises, à Ozoir-la-Ferrière et dans le département de Seine-et-Marne. So, let's talk !*

➕ **APPLETON SCHOOL OF ENGLISH**
57, avenue du général de Gaulle
Tél. : 06 80 51 37 67
Lundi - samedi : 9h - 18h
📧 appletonenglish.com
f Appleton english

*Allons-y discutons!

LAVERIE

UNE LAVERIE AUTOMATIQUE ULTRAMODERNE

Face à la place Horizon, la laverie Speed Queen, ouverte depuis la fin du mois de septembre, propose un service à la pointe du progrès. Découvrez la reine du lavage !

Speed Queen, c'est d'abord des capacités de lavage conséquentes: trois machines à laver de 18 kg et trois autres de 9 kg cohabitent avec un séchoir de 16 kg et deux de 13 kg. Un matériel moderne, comportant un cycle d'hygiénisation et la fourniture intégrée de lessive et d'assouplissant, à la mesure du numéro 1 mondial des laveries automatiques! Le lavage lui-même ne demandant pas plus

d'une demi-heure, lavage et séchage sont assurés en moins d'une heure. La simplicité d'emploi s'annonce dès l'entrée, par une porte coulissante bien pratique lorsque l'on a les bras chargés d'un panier... Le mode d'emploi des machines est clairement affiché, et le paiement s'effectue au moyen d'un écran tactile, en espèce, avec une carte bancaire qui est aussi en même temps une carte de fidélité. Selon le montant choisi,

une réduction de 10 à 25 % est accordée. En cas de problème, un numéro de téléphone est à disposition et, pour patienter, le wifi est là!

➕ **SPEED QUEEN**
19, avenue du général Leclerc
Tél. : 07 71 56 65 71
7 jours/7 de 7h à 21h - Dernier cycle à 20h
📧 speedqueeninvestor.com/fr/laverie-automatique/ozoir-la-ferriere



BEAUTÉ

COMME DANS UN COCON!

Dans les nouveaux bâtiments de l'avenue du général Leclerc, un cocon, Le Cocon d'Oz, a pris ses quartiers pour proposer des soins beauté et bien-être, s'adressant aux femmes aussi bien qu'aux hommes.

Sandrine et Cécile, esthéticiennes diplômées et expérimentées, sont à votre écoute pour des prestations sur mesure, à des prix raisonnables. Pour ce faire, Sandrine et Cécile établissent un diagnostic gratuit afin de vous conseiller et de répondre au mieux à vos attentes, dans un cadre reposant et sobre. Épilations, soins du visage, beauté des mains et des pieds, soins du corps, leur savoir-faire s'étend à l'ensemble des prestations d'esthétique. Les produits utilisés sont ceux de

marques reconnues pour leur qualité et leur caractère innovant. Ils sont aussi en vente car Sandrine et Cécile en sont les dépositaires agréés. Une attention particulière est apportée aux aspects environnementaux. Ainsi, chez Cocon d'Oz, l'usage des consommables en coton ou en plastique est réduit au minimum. Une carte de fidélité numérique sera bientôt mise en place. Dès maintenant, des bons cadeaux vous attendent, pour les fêtes de fin d'année par exemple!



⊕ **LE COCON D'OZ**
19, avenue du général Leclerc
Tél. : 01 60 29 82 41
Lundi - vendredi : 10h - 19h
Samedi : 10h - 18h
📧 lecocondoz.com
📱 Le Cocon d'Oz



ASSURANCES

UNE AGENCE QUI ÉCOUTE, CONSEILLE ET ASSURE!

Véronique, Hugo et Charlotte viennent de reprendre le cabinet d'assurances AXA de Gérald DAGUET, auparavant situé avenue du général Leclerc.

Fort de près de 40 ans d'expérience dans le domaine de l'assurance, dont seize ans en tant qu'agent général AXA, Véronique et son équipe proposent un service personnalisé sur mesure dans l'agence AXA RUBIANO. L'agence offre une large palette de produits. Outre les très classiques assurances en matière d'automobiles, d'habitations, de santé et de prévoyance, le cabinet mène aussi une activité de banque via AXA banque: compte courant, épargne, prêt personnel... Tous ces services s'adressent également aux

entreprises qui peuvent accéder à des contrats spécifiques tels que la responsabilité civile, l'assurance de locaux professionnels ou des contrats prévoyance et de retraite. L'agence AXA RUBIANO propose, par ailleurs, aux entreprises du bâtiment des polices en matière de garantie décennale et de dommage ouvrage. Quant aux indépendants, ils trouveront une gamme de services adaptés à leur activité.

⊕ **AGENCE AXA RUBIANO**
101, avenue du général de Gaulle
Tél. : 01 60 18 59 55
Lundi : 14h30 - 18h30 sur rendez-vous uniquement
Mardi - vendredi : 9h - 12h et 14h30 - 18h30 - Samedi : 9h - 12h
Courriel : agence.ozoir@axa.fr
📧 <https://agence.axa.fr/>

CONDUITE

PRÊTS? PARTEZ!

Pôle Position, l'auto-école de l'avenue du général de Gaulle, a été reprise depuis environ un an par Flavien DE MELO avec une toute nouvelle équipe.

La moto, et le scooter, représentant une part importante de l'activité de l'école, quatre moniteurs diplômés, dont trois auto-moto, officient à Pôle Position. L'école propose bien sûr la conduite accompagnée, dès 15 ans; la conduite supervisée, une formule de plus en plus prisée; les permis moto A2 et A, ainsi que les permis 125 cm³ et scooter, ce dernier à partir de 14 ans. Des motos adaptées à la morphologie féminine sont disponibles. Les cours de code sont assurés

en partenariat avec une société leader. Des cours ont lieu le mercredi soir et le samedi après-midi et la salle dédiée est aussi accessible en libre-service. Les plages horaires des cours de conduite s'étalent de 8h à 20h. Autre service proposé: les moniteurs peuvent passer prendre les élèves à leur domicile, à Ozoir-la-Ferrière et aux alentours! Avec Pôle Position, prenez une option sur votre permis: le taux de réussite, calculé sur 380 candidats, varie entre 86 et 96 % selon le type de permis!



⊕ **PÔLE POSITION**
95, avenue du général de Gaulle
Tél. : 06 29 42 88 21
Mardi - samedi : 8h - 20h
📧 polepositionautoecole.com
📱 Pole position
📷 autocolepoleposition

TELEX

Les commerçants se mettent sur leur 31 : Les fêtes de fins d'année sont l'occasion de découvrir vos commerçants ozoiriens et d'apprécier les produits et services qu'ils proposent. Proximité, savoir-faire, conseils, et bien sûr qualité sont des qualités fondamentales pour lesquelles les Ozoiriens seront sensibles dans leurs achats.



HOMMAGE

RAYMOND POULIDOR, CHAMPION CYCLISTE, CITOYEN D'HONNEUR D'OZOIR-LA-FERRIÈRE EN 1976



Source : Bulletin municipal officiel n°10 - 1977, Archives municipales

Le mercredi 13 novembre 2019, la France a appris le décès de Raymond Poulidor, champion de cyclisme très apprécié des Français comme des Ozoiriens.

C'est avec une profonde tristesse que la commune d'Ozoir-la-Ferrière a appris la disparition d'une légende du cyclisme français, Raymond POULIDOR, qui nous a quittés le mercredi 13 novembre à l'âge de 83 ans. Le parcours sportif de Raymond POULIDOR a conduit le champion à Ozoir-la-Ferrière. Le 16 octobre 1976, il avait été invité par Henri BEAUDELET, alors Maire d'Ozoir-la-Ferrière. Raymond POULIDOR était venu en compagnie Roger PIEL, champion de France de poursuite et Jean-Pierre GENET, co-équipier de Raymond et habitant d'Ozoir-la-Ferrière. « *Votre venue à Ozoir-la-Ferrière est un événement ! Pouvoir toucher et parler à leur idole, à ce chevalier du cyclisme mondial, sans peur et sans reproches, à cet homme si simple et tant aimé des foules, restera un souvenir qu'ils n'oublieront*

jamais. » déclarait Henri Beaudelet lors de la réception rendant hommage à Raymond POULIDOR, Roger PIEL et Jean-Pierre GENET pour leur incroyable carrière sportive. À cette occasion, ils ont été nommés Citoyens d'Honneur de la Ville d'Ozoir-la-Ferrière par la remise d'une médaille. Si Raymond POULIDOR a rencontré le succès, il avait su rester simple, humble et accueillant lors de ses passages notamment à Ozoir-la-Ferrière. Le cycliste le plus populaire des Français était attendu tant il était populaire et devait signer des autographes en évoquant ses courses. C'est une immense figure sportive française qui s'évanouit.

Un parcours exemplaire de légende du cyclisme français

Surnommé « Poupou », Raymond Poulidor, coureur cycliste français de 1960 à 1977 bénéficie d'une importante popularité en France. Il est qualifié d'« éternel second » sur le Tour de France, épreuve qu'il a courue entre 1962 et 1976 et qu'il n'a jamais gagnée. Toutefois, « Poupou » a remporté le Grand Tour d'Espagne, en 1964. Parmi ses autres victoires prestigieuses, figurent notamment deux titres sur Paris-Nice (1972 et 1973), des classiques comme Milan-San Remo (1961), la Flèche wallonne (1963) et deux Critériums du Dauphiné (1966 et 1969).

SPORT ET SANTÉ

INFORMER POUR COMBATTRE LES RISQUES CARDIO-VASCULAIRES

La conférence organisée par le club de Gymnastique Volontaire Adultes Ozoir (G.V.A. Ozoir) sur la prévention des risques cardio-vasculaires, le 6 septembre au Centre social municipal Les Margotins, a permis de présenter les actions agissant sur les facteurs de risque modifiables : cholestérol, stress, tabac, hypertension artérielle, sédentarité, diabète. L'accent a été mis sur une nécessaire activité physique, individuelle ou en groupe, pourvu qu'elle soit adaptée et encadrée. Les participants possèdent désormais les clés pour réduire le

risque d'accidents, grâce au brillant exposé de Jérôme VANACKER, enseignant en activité physique adaptée. L'activité « Gym' du Cœur » de la G.V.A. Ozoir est certifiée « La Santé par le Sport » et peut être prescrite par ordonnance d'un médecin en cas de difficultés cardiaques ou de diabète.

➕ **D'INFOS: Gymnastique Volontaire Adultes Ozoir**
 4, rue du Bois Prieur
 Tél. : 01 60 29 97 67 - 06 98 67 12 36 -
 06 81 45 68 21
 ✉ gv.ozoir77@gmail.com,
 📍 [Gymnastique Volontaire GV Ozoir-la-Ferrière](https://www.facebook.com/Gymnastique-Volontaire-GV-Ozoir-la-Ferriere)



TELEX

Ozoir sur Glace, c'est parti pour un tour de glisse! L'événement se déroulera jusqu'au 5 janvier 2020 à la place Arluison. De nombreuses animations sont programmées. À découvrir sans tarder!

➕ **D'INFOS: mairie-ozoir-la-ferriere.fr**



TROPHÉES DES CHAMPIONS OZOIR RÉCOMPENSE SES CHAMPIONS!

Le vendredi 11 octobre à l'Espace Horizon s'est déroulée la 25^e cérémonie de la remise des Trophées des champions sous la houlette de Jean-François ONETO et Christine FLECK permettant ainsi de féliciter les sportifs et bénévoles de l'année par leurs performances et leur implication au sein de leur association.



Ozoir-la-Ferrière est une Ville de sports ! Pour preuve, la famille ozoirienne du sport, les dirigeants et les joueurs étaient réunis ce vendredi à l'occasion d'une remise de trophées aux sportifs, pour les excellents résultats obtenus au cours de la dernière saison, que ce soit en individuel ou par équipes, sur le plan national, européen, voire mondial. « Je suis fier comme chaque année d'honorer nos champions, mais aussi nos clubs,

sans oublier les encadrants et bénévoles lors de cette soirée qui leur est dédiée », a souligné le Maire, Jean-François ONETO lors de son discours, en présence de Martine BULLOT, Vice-présidente en charge des Sports et de la Jeunesse au Conseil Départemental de Seine-et-Marne. La Ville d'Ozoir-la-Ferrière compte plusieurs équipements sportifs de qualité : gymnases, stades, piscine, club de tennis... pour que les 7 000 licenciés puissent pratiquer leurs disciplines sportives préférées dans des conditions optimales. Les parrains de cette 25^e édition, Aldo COSENTINO, ancien boxeur au palmarès impressionnant, JO de 1968, 1972, 1976 ; Francis HUET, Président du Comité Départemental Olympique et Sportif, Hadillah MOHOUMADI, boxeur champion d'Europe dans sa catégorie, José LETARTRE, cavalier Handi sport (cinq JO para-olympiques) et Yann ESTESO, bodybuilder « Mister Univers 2016 » ont remis les trophées aux champions pour leurs titres remportés. Certes, les récompenses ne faisaient que de pleuvoir durant cette soirée chez les nominés sportifs et bénévoles, mais un spectacle russe rythmait également ce moment convivial pour le plus grand plaisir du monde sportif présent toujours en nombre.

FÉLICITATIONS

AUX SPORTIFS

- Aléssia DIACO VIET VO DAO
- Alexio TROMPETTE TAEKWONDO
- Bénédicte BLANC TRIATHLON
- Chloé TALBOT
JEUNE SAPEUR-POMPIER
- Équipe Masculine U17 BASKET
- Flavie ALONZO
JEUNE SAPEUR-POMPIER
- Gilles DUMINY VSOP ATHLÉTISME
- Jean-François RIGAUD
SKOC KARATÉ
- Laëtitia DEBRAUX VSOP HANDI
- Le Club OZOIR GYM
- Lisa MOREL
JEUNE SAPEUR-POMPIER
- Mélora TROMPETTE
NATATION SPORTIVE
- Morgane TOUSSIES
JEUNE SAPEUR-POMPIER
- Quentin DE SEZE CAVALIER CC
- Raphaël LEROY VIET VO DAO
- Romain DI GREGORIO TIR A L'ARC
- Théo TU VIET VO DAO
- Thibault BOUCHER VIET VO DAO
- Valentin DAUVERGNE VSOP JUDO

AUX ENCADRANTS

- Alain VILLIBORD VSOP TRIATHLON
- Caroline KHUN VSOP ATHLÉTISME
- Cédric LATOUCHENT HIP-HOP
- Dominique CONTINI OZOIR RANDO
- Gilles MAITRE GYM VOL. ADULTES
- Fathi BENARBIA OZOIR BOXING

AUX PRÉSIDENTS

- Dominique LOUBIERE
VSOP OMNISPORTS
- Gilles TANNIER FCO
- Philippe CHOLLET TENNIS
- Catherine PATARY COLSENET
OZOIR GYM
- Brigitte DANDOY VSOP ESCRIME

TELEX

Ozoir-la-Ferrière rejoint officiellement la communauté Terre de jeux 2024 : Fiers de faire partie de l'aventure olympique et paralympique, la Ville et les associations sportives vont pouvoir partager leurs bonnes pratiques, faire vivre aux Ozoiriens des émotions uniques, leur permettre de découvrir des disciplines sportives.

RÉSIDENCE DU PARC POUR SENIORS

UN JARDIN PÉDAGOGIQUE BIOLOGIQUE HORS SOL

La Résidence du Parc s'est dotée récemment d'un nouveau jardin pédagogique écologique hors sol destiné à ses résidents, une activité qui n'est pas nouvelle dans l'établissement.

Depuis déjà presque six ans, un premier potager est à disposition des résidents. Créé à la demande de trois d'entre eux sur la suggestion de l'équipe de direction, cet espace d'environ quatre mètres sur quatre, est consacré à la culture de légumes et d'aromates. Les objectifs d'un jardin pédagogique sont multiples. Pour beaucoup de résidents, c'est d'abord une incitation à sortir en dehors de leur domicile, ne serait-ce que pour une petite promenade dans le parc, à la découverte

de ce bel espace vert au cœur de la Ville. S'ils ne participent pas directement à l'activité, ils peuvent évidemment accompagner d'autres résidents.

Un outil de convivialité

Le jardinage est aussi un outil favorisant la convivialité, d'autant que les récoltes se partagent ou s'échangent entre résidents, avec les recettes correspondantes ! Si elle ne demande pas de connaissances très poussées, l'activité est cependant souvent pratiquée par des personnes qui étaient déjà des jardiniers amateurs.

Un jardin écologique hors sol

Ce jeudi matin, démarrait l'installation d'un équipement hors-sol : il s'agit d'un bac en bois, spécialement installé par les Services Techniques de la Ville, reposant sur quatre pieds et constituant ainsi une « table de jardinage ». Les premières plantations du nouveau jardin thérapeutique



de cette résidence municipale auront lieu au printemps 2020 pour laisser reposer la terre en cette période hivernale. « Ça rend vraiment bien, quand ça aura poussé ce sera encore plus beau, se réjouit Jean-Paul, qui a rejoint la résidence depuis plusieurs années. Les bacs en hauteur, c'est parfait pour les moins mobiles d'entre nous. Et puis, le jardinage, ça change les idées, je viendrai arroser ! » Le nouveau potager présente la caractéristique de permettre l'accessibilité de l'activité aux personnes éprouvant des difficultés à se baisser. Il sera affecté aux petites cultures ne demandant pas une grande profondeur de terre, comme, par exemple, les tomates cerises ou les haricots verts, le tout dans une démarche de développement durable. Concernant l'entretien des deux espaces, ils bénéficient des compétences du service des espaces verts de la Ville. Pour animer cet équipement, des animations seront programmées au printemps prochain.

SENIORS

DES ATELIERS ÉQUILIBRES POUR PRÉVENIR DES CHUTES

Avec l'âge et un moins bon contrôle de l'équilibre, les chutes peuvent avoir des conséquences dramatiques. À l'initiative de la Ville d'Ozoir-la-Ferrière, un programme d'exercices sous la forme d'ateliers est mis en place pour les Ozoiriens retraités de plus de 70 ans, qu'ils soient résidents ou non à la Résidence du Parc.



Grâce à l'atelier « Équilibre en mouvement » existant depuis plusieurs années, les seniors peuvent apprendre des techniques pour garder la forme et gagner en assurance. À la suite d'une demande exprimée par le public senior, les ateliers dirigés par l'association AS Mouvement et en partenariat avec la Prévention retraite d'Île-de-France ont commencé dès le 25 octobre. Sous la conduite d'un éducateur spécialisé en activité physique adaptée,

il s'agit de prendre conscience que la marche, en extérieur ou même chez soi, est possible en redonnant confiance aux personnes et en les aidant à surmonter leurs appréhensions par des jeux de ballon, des parcours et des exercices adaptés de gymnastique douce. Les séances, au nombre de douze, permettent de réduire les risques liés à l'avancée en âge : douleurs articulaires, prévention des chutes... Elles apportent des conseils personnalisés pour améliorer l'équilibre, renforcer la musculature et adopter les bons gestes dans

la vie quotidienne. L'animateur s'appuie sur une méthode interactive conjuguant contenu scientifique, conseils, exercices et convivialité. À la fin du cycle, une évaluation de chaque participant sera menée afin de vérifier l'évolution par rapport à la première séance. Après une première session de test destinée à évaluer le niveau de mobilité de chaque personne, et dès la seconde séance, Émilienne, Louise, Yvette et Nicole ressentent certains progrès. Et elles sont unanimes : « On en a besoin ! » s'écrient-elles.

2^E SALON DU JEU VIDEO

TOURNOIS / ANIMATIONS / JEU LIBRE

24 & 25 JANVIER 2020 / ESPACE HORIZON



ENTRÉE LIBRE
VENDREDI 24 JANVIER DE 18H À 21H
SAMEDI 25 JANVIER DE 10H À 20H

SUR PLACE



 VilleOzoirlaFerriere

 mairie-ozoir-la-ferriere.fr



Ozoir-la-Ferrière



VIDE-GRENIERS DU 1^{er} MAI

La vente de particuliers à particuliers organisée par les bénévoles du Syndicat d'Initiative, dans la zone industrielle est réservée aux habitants d'Ozoir-la-Ferrière non commerçants.

Les inscriptions se feront par courrier et seront traitées par ordre d'arrivée. Elles devront être adressées au Syndicat d'Initiative 2 rue de la Ferme du Presbytère 77330 Ozoir-la-Ferrière.

- La fiche de renseignements ci-dessous, disponible aussi au Syndicat d'initiative et sur son site siozoir.free.fr
- La photocopie du justificatif de domicile (EDF, eau...)
- La photocopie recto/verso de votre pièce d'identité
- Un chèque à l'ordre du Syndicat d'Initiative: pour les Ozoiriens (17 € pour un emplacement de 2 m ou 34 € pour 4 m). Pour les personnes extérieures à Ozoir-la-Ferrière 2 m 20 €, 4 m 40 €. Les dossiers seront traités à partir du 16 mars en fonction des places restantes.

■ Si plusieurs personnes souhaitent être ensemble, il conviendra de faire parvenir les dossiers complets dans la même enveloppe

■ Une enveloppe demi-format (16 x 23) libellée à vos noms et adresses affranchie au tarif normal pour un dossier (4 feuilles). **(Si l'enveloppe est non conforme, le dossier ne sera pas traité)**

Vous recevrez par courrier:

- L'attestation d'inscription comportant le ou les numéro(s) de l'emplacement
- Le plan d'accès au site avec le sens de circulation
- Le règlement de la vente
- Deux affichettes de couleur indiquant le nom de la rue et les numéros d'emplacement, affichettes à **apposer obligatoirement** sur le pare-brise de votre véhicule.



FICHE DE RENSEIGNEMENTS

Je soussigné, NOM Prénom

Né(e) Ville

Département Pays

Adresse N°

Code Postal Ville

Téléphone Courriel

Pièce d'Identité N°

Délivrée le Par la Préfecture



Déclaration sur l'honneur

Ne pas être commerçant

Ne vendre que des objets personnels usagés (Art. L310-2 du Code du commerce)

La non-participation à deux autres manifestations de même nature au cours de l'année civile (Art. R320-9 du Code pénal).

Fait à Ozoir-la-Ferrière le:

Lu et approuvé

Signature

GROUPE HORIZON

En raison des élections municipales des 15 et 22 mars 2020 et afin de respecter le Code électoral, le groupe Horizon a choisi pour préserver la neutralité du magazine municipal de ne plus s'exprimer dans l'espace qui lui est réservé. **Nous tenons, cependant, à vous souhaiter de belles fêtes de fin année et que cette période, propice aux réunions familiales, vous apporte bonheur et sérénité au milieu de vos proches et de tous les êtres qui vous sont chers.**

Le Groupe Horizon

GROUPES D'OPPOSITION

Informez-vous!

Depuis qu'il existe Ozoir Magazine est avant tout un moyen pour le Maire de présenter et de vanter ses actions et réalisations avec force photographies sur lesquelles il apparait au premier plan arborant chaque fois un immense sourire d'autosatisfaction.

C'est pourquoi nous vous recommandons de compléter votre information en allant dans Google : il vous suffit d'y taper leparisien.fr, lefigaro.fr ou actu.fr suivi de Ozoir-la-Ferrière et/ou de Jean-François Oneto ou même Jean-Pierre Bariant, qui l'a soutenu pendant 17 ans avant de se porter candidat contre lui.

Nous vous recommandons aussi le Groupe Facebook Ozoir Life New ainsi que le blog arrosoir.fr ou tout autre site parlant de notre ville.

Il faut bien sûr vérifier la véracité de ce qu'on lit dans les media et les réseaux sociaux, mais notre édile a été mis en examen, sous couvert de la présomption d'innocence, le 19 janvier 2017 pour prise illégale d'intérêts, corruption passive, recel d'abus de bien social et détournement de fonds publics (LeParisien, 24/04/2017) ; notre endettement de 1 556 € par habitant est 1,5 fois plus élevé que celui de la moyenne des communes comparables à la nôtre. Depuis de nombreuses années nous soulignons cette fragilité financière, que la Cour Régionale des Comptes a épinglée en 2016.

Nous espérons que notre Maire attendra le prochain numéro de cette tribune pour y réagir, contrairement à son habitude à bafouer la loi sur le droit de réponse qui oblige à attendre le numéro suivant.

Le groupe **Vivre@Ozoir**

DÉCHETTERIE : LES HORAIRES

Mercredi et jeudi : 9 h - 11 h 45 et 14 h - 18 h

Vendredi et samedi : 10 h - 18 h

Dimanche : 9 h - 13 h

L'accueil ferme cinq minutes avant l'horaire indiqué.

Adresse : Rue de la Ferme du Presbytère.
Tél. : 01 64 07 99 75 (appel gratuit, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi). Pour toute question relative au tri sélectif et aux encombrants, le service maintenance vous informe au 01 64 07 99 75.

MONSTRES : PROCHAINS RAMASSAGES

Sont considérés comme « monstres » : les matelas et sommiers, les petits mobiliers usagés.

Ne sont pas considérés comme monstres et NE SERONT PAS

RAMASSÉS : les objets de toute activité économique, industrielle, artisanale, commerçante ainsi que les gravats, pièces automobiles et déchets de jardin.

Brèche aux Loups, Belle Croix, Domaine d'Armainvilliers, Zone industrielle :
4^e lundi du mois.

H.L.M. du quartier Anne Frank :
1^{er} mardi du mois.

Clos de la Vigne, Notre Dame, Résidence des Pins, Vieux Village, Doutre, Anne Frank (hors zone H.L.M.), ZAC Poirier : 4^e mardi du mois.

Archevêché, Gare : 4^e mercredi du mois.

Merci de déposer les objets la veille au soir et non avant, afin de ne pas encombrer nos rues. Pour vos autres déchets, la déchetterie située rue de la Ferme du Presbytère est à votre service.

NAISSANCES

Juillet

Nina FRANCESE
DA SILVA

Septembre

Nora SERY
PARNASSE
Tom OGNIBÈNE
Pablo RODRIGUEZ
MARTINEZ
Cheikh Ibrahima
GUEYE
Mary LOPES
Nolhan BEAUDOIR
Aaliyah MAURICE-
BELLAY

Octobre

Matteo BLATIER
Ibrahim
MAGASSOUBA
Marlon HALLER BOUC
Siana BOURGEOIS
Iyad GUENDOUZ
Romain LEPREUX
Diane CHAMBON
Miguel FERREIRA
Hassaam SULEMAN

Novembre

Emma ALVES
FERNANDES TEIXEIRA
Aaron GOURVEST
Adam PAIRON
Adam GUIGNARD

Emma HERATH
MUDIYANSELADE

David MENDES
FERNANDES
Mattéo DE SOUSA
Sacha FERREIRA
SERRA

MARIAGES

Octobre

Kamal ZARED et
Sonia HADID
Steve BOULANGER et
Emeline JOUVIN
Udesh HERATH
MUDIYANSELADE et
Vernmah RAJENDRAN
Alain MARIE et
Maria ANTUNEZ
MILLIER Christophe et
LONGUEMARE Audrey
MULLER Thierry et
GERETTO Sophie

Novembre

Yohan FONTY et
Sonia LARRIEU
Olivier GOMMÉS et
Pia SONDERGAARD
Mandela OULAI et
Jeanice BANZUNGULA
Philippe ADIN et
Dominique GOUDÉ
EL EL HAJJAMI et
Faïma GHODBANE
Pascal MANDON et
Angélique POYET

DÉCÈS

Août

François NARET,
née KOST

Septembre

Jack LABUSSIÈRE
Colette AURIACOMBE
veuve KIENY
Monique FAIVRE
née DÉCHENAUD
Michel OLIVIER
Sinaly SANOGO

Octobre

Christine BLANCHET
née ESPINET
Jean GOYER
Jacques DUMAS
Frédéric ROBLIN
Micheline MULLER
veuve DUCROCQ
Gérard FOURET
Roger FENAT
Ingrid SCHREIER
Jean-Claude
LANTOINE
Claudette LOR DIARTE,
née DUVAL
Mohammed
ABDELMALEK

Novembre

Renée DESSENIER
veuve PEYRABON
Michel HARNOIS
Jacqueline
QUESDEVILLE veuve
MONTROY
Daniel PICARD
Ahmed MISSOUM

HOMMAGE

DÉCÈS DE L'ANCIEN PRÉSIDENT DU CLUB DES ANCIENS ET SES AMIS, JEAN-CLAUDE LANTOINE



Jean-Claude Lantoine, personnalité emblématique dans l'histoire du Club des Anciens et ses Amis ainsi que du tissu associatif local, est décédé le mardi 22 octobre 2019 à l'âge de 77 ans.

Président du club des Anciens et ses Amis d'Ozoir-la-Ferrière pendant 25 ans et ce, jusqu'en 2018, Jean-Claude Lantoine était apprécié de tous les membres du club. Sa gentillesse, sa fidélité, son humanité dont tous se souviennent mais aussi sa bienveillance à l'égard de tous étaient les valeurs et les qualités exceptionnelles caractérisant cette personne au grand cœur. Pour certains, Jean-Claude était un père de famille. Pour d'autres, il était un ami. Il s'était installé au sein de la commune en 1975 avec son épouse Michèle. Jean-Claude aimait voyager notamment dans le « pays de l'oncle Sam », les États-Unis qu'il affectionnait et qu'il a découverts lorsqu'il exerçait ses fonctions d'ingénieur informaticien pour le compte d'une grande société. Il adorait également se procurer les dernières nouveautés, des objets et gadgets primés au concours Lépine de Paris. La commune adresse ses sincères condoléances à son épouse, Michèle, ses deux enfants, Marc et Nathalie ainsi que son petit-fils, Thomas.

TELEX

Recherche de bénévoles : le Comité d'animation des Margotins recherche des bénévoles pour mettre en place des animations sur la commune. Renseignements : 01 64 43 45 54

Recherche de bénévoles : le Centre d'hébergement d'urgence pour demandeurs d'asile d'ozoir recherche un (e) ou des bénévole(s) pour donner de cours de français à ses résidents. Renseignements : 01 60 34 85 17 / 06 26 58 53 24

Les Prop' Oz de Noël

 *Le Livre d'Oz*  *lelivredo3*

70, avenue du général de Gaulle
Place de l'église
77330 - Ozoir-la-ferrière



Ouvertures exceptionnelles :
Dimanche 15 Décembre matin
Dimanche 22 Décembre toute la journée
Lundi 23 et mardi 24 Décembre :
Non-stop

01.64.40.01.53 - www.lelivredo3.fr

Les Prop' Oz de Noël
Livres
Jouets
Cadeaux
Papeterie

Art

Vos libraires
vous souhaitent de
très belles fêtes de
fin d'année !

Chocolaterie

amstram
Maison fondée en 2008

79, av. du Général de Gaulle
77330 Ozoir-la-Ferrière
Du mardi au samedi 10h-12h30 et 15h-19h
Dimanche de 10h à 12h30
Tél. : 01 60 34 49 83
Site : www.amstram.fr (vente en ligne)

 **RECONNU GARANT ENVIRONNEMENT**

 **DUROY RAVALEMENT**

 **QUALIBAT**
Votre label de fiabilité

 **GARANTIE DÉCENNALE**
Très nombreuses références

Le spécialiste de la façade depuis 1980

- **Anti-fissures** • **Imperméabilité Peinture**
- **Isolation par l'extérieur** (Eco/prêt à taux 0% et crédit d'impôt)

01 45 76 41 22

26, avenue Turgot - 77330 Ozoir-la-Ferrière
www.duroy-ravalement.com

 **FenêtréA**
FENÊTRES - PORTES - VOILETS



2019 Bénéficiez du crédit d'impôt

Rénovez votre habitat...
Plus de 20 ans d'expérience à votre service et devis gratuit

Fenêtres
Volets
Portes d'entrée
Portes de garage

Christian Fermetures
Hall d'exposition
17, rue Robert Schuman - Z.I.
77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE
Tél. : 01 60 28 08 33 - Port. : 06 10 33 61 19
christianfermetures@bbox.fr

 **QUALIBAT**
Votre label de fiabilité

 **komitfo**
Votre conseiller stores et fermetures



PERGOLAS • STORES • FENÊTRES • PORTES • VOILETS • PORTAILS

DEVIS GRATUIT



komitfo
26, BIS AVENUE DU GAL LECLERC
77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE
Tél. : 01 60 02 24 23
mail : ace32@wanadoo.fr

r é s e a u
ROUGE
PAPIER

600 m² de journaux et magazines, de livres, cadeaux, CD, DVD, un grand espace papeterie ainsi qu'un large choix de produits pour les loisirs créatifs et les beaux arts.

Toute une équipe à votre service !



Votre espace *culturel*
à **OZOIR-LA-FERRIÈRE**

 19, rue François de Tesson
77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

 01 60 34 39 81

 espacetemps.ozoir@orange.fr

 rouge papier ozoir

 Ouvert du lundi au samedi : 9h-12h30 / 14h-19h30
Mercredi et samedi en continu
Dimanche : 9h30 à 12h30

❄️ *Belles fêtes de fin d'année à tous et une belle année 2020* ❄️

CUISINES & ACCESSOIRES

— by Casa Lube Design —



★ ★ ★
Réserver dès maintenant
Atelier Culinaire 2020

- 7 Mars Masterclass Pâtisserie Philippe Laruelle
- 16 Mai Atelier culinaire Nicolas Wirth
- 10 Octobre Atelier culinaire Nicolas Wirth
- 28 Novembre Masterclass Pâtisserie Philippe Laruelle

Et d'autres dates
à venir avec des nouveautés
Se renseigner

2750 €
Exemple de prix
cuisine équipée studio

PRIX COMPRENANT :
Meubles bas et hauts
Plan de travail
Crédence + poignées
Plinthes + évier
Robinet + plaque induction
Hotte et filtres
Livraison + pose et raccordement

De belles nouveautés cuisine début 2020


CUISINES & ACCESSOIRES
— by Casa Lube Design —


L'élégance italienne pour tous

20 bis, avenue du Général Leclerc

01 60 34 55 55